

「眼淚·聽見·喜笑」

馮冠東

這是一個從傷心絕望到喜樂歡笑的故事。

故事開始時，在父權社會的限制下，無所依靠的夏甲與以實瑪利被丈夫及父親亞伯蘭放逐，在別是巴曠野中迷途，絕望之下只有眼淚與尋死一途！

上主所呼召的人從來都不是完美，亞伯蘭也不是一個完美的人物，他在對外的事務及公眾形象都是成功的，例如他擊敗基大老瑪和與他結盟的諸王，拯救姪兒羅得，及後與亞比米勒立約以免彼此相爭，都反映了他的勇氣、果斷及智慧。但在家庭生活方面，他在埃及和基拉耳因害怕被殺害而兩次不認妻！在家庭中過份依從撒萊而令至發生了「夏甲」事件，都反映了他在家庭崗位中作為一位父親，卻擁有缺乏溝通和軟弱、內向的個性。

夏甲是一個沒法主宰自己命運的女性，身為一個埃及的婢女，自己的婚姻無法主宰，要聽從主母的意思嫁給老主人，為他生子，在今天的舊約經文中，「嬉笑」同時出現在此經文的兩處，撒拉只容許自己與兒子嬉笑（以撒名字的意思正是「嬉笑」），卻不容許夏甲和兒子和她兒子以撒一起嬉笑！要把這對母子趕走！將自己的嬉笑建立在夏甲的眼淚與哭聲上。然而，慈愛的上主沒有忽略她們！值得留意的地方是，這一次上主不是聽了夏甲的聲音，而是聽了孩子的聲音！（創 21:17），夏甲第一次是「出走」（創 16:6），她與主母鬧翻，受到撒萊的虐待而離開，上主的使者卻叫她回去，對她說：「你要回到你的女主人那裏，屈服在她手下。」因為夏甲在此刻離開，是按人的意思，上主的意思卻是要她的兒子以實瑪利也成為一大族大國。在故事結束時，神開了夏甲的眼睛，使她看見一口水井。她就去把皮袋裝滿了水，給孩子喝。以此救活了她們（創 21:19），上主也與這孩子同在，使他有求生的本領（成為獵手）、及建立家庭（埃及娶妻）（創 21:19-21）。

經文思考及反省：

1. 在人的心意及自私中，做成了許多的錯誤、傷害及痛苦，上主如何介入使詛咒變為祝福？您有否這種經歷？
2. 在今天，我們或許會像夏甲一樣，面對着生命中種種困境，但我們是否仍然相信當日看顧夏甲與以實瑪利的上主，今天仍舊施行慈愛，與在困苦中的我們每一位同在？
3. 今天我們身處的世界中，還有多少個夏甲與以實瑪利，還在受到不公平、甚至身、心、靈各方面的虐待，正等待有人聽見他們的聲音而施以援手？教會有否如上主在當日，能「聽見他們的聲音」，作出及時與合適的幫助？

我們是上帝的子民

☞ 請緊記關掉手提電話及傳呼機，虔備心靈，準備崇拜

早堂：上午九時正

主席：張 荃弟兄

司琴：陳曾婉婷姊妹

午堂：上午十一時正

主席：陳 結 楚弟兄

司琴：鄧 恩 敏姊妹



預備禮

序 樂..... 主禮人進場..... 眾 立
宣 召..... 眾 立

「你們要向耶和華唱歌！要讚美耶和華！因他救了窮人的性命脫離惡人的手。」（耶利米書：20：13）

始 禮 頌..... 同唱「同來讚美歌」（普頌第 628 首）..... 眾 立

同來讚美主基督，神聖詩章出肺腑，
彼此口唱又心和，齊將榮耀歸上主。阿們。

唱 詩..... 「寰宇羣生歌」（普頌第 33 首）..... 眾 立

認罪及赦罪禱文... 【安靜片刻 省察己身 認罪悔改】..... 眾 坐

主 席：我們向上帝承認我們的罪過。

會 眾：恩慈聖善的上帝，我們承認得罪了祢，得罪了我們的鄰舍。
祢的聖靈發出光明，但我們卻選擇黑暗；祢的聖靈賜予智慧，
但我們卻冥頑愚昧；祢的聖靈賦予能力，但我們卻依靠自己的力量。
求祢為耶穌基督祢兒子的緣故，寬恕我們的罪過，
使我們能夠藉著祢的聖靈，樂於順服和侍奉祢，榮耀祢的聖名。
阿們。

默禱片刻 反思認罪

主 席：與基督耶穌聯合的人，不再被定罪，因為聖靈是賜生命的，
聖靈的律使我們得自由，脫離罪惡與死亡的轄制。

會 眾：阿們。感謝上帝。

主 席：信實的上帝，祢成就復活的應許，差下祢的聖靈，
為人類開啟永生之道。求祢保守我們與祢的聖靈合而為一。

會 眾：阿們。

主 席：我們是基督的身體。

會 眾：我們是同一聖靈裡受洗，成為一體。

因此讓我們在平安的團契裡，保持聖靈裡的合一。

主 席：願主的平安常與你們同在。

會 眾：也與你同在。

啟應經文..... 眾 坐

啟： 耶和華啊，你不要忘記我，求你不要轉臉不顧我們。
 應： 我自己心裏籌算，終日愁苦，我的仇敵也升高壓制我。
 啟： 耶和華——我的上帝啊，求你看顧我，應允我！求你使我眼目明亮，得見你的應許成就。
 應： 耶和華啊，我倚靠你的慈愛，我的心要因你的救恩快樂。
 啟： 耶和華啊，求你免得我沉睡至死，以至看不見你的應許成就。
 應： 耶和華啊，我倚靠你的慈愛，我的心要因你的救恩快樂。
 啟： 耶和華啊，求你免得我的仇敵說「我勝了他」，也免得我的敵人在我動搖的時候喜樂。
 應： 耶和華啊，我倚靠你的慈愛，我的心要因你的救恩快樂。
 同誦： 來呀，我要向耶和華歌唱，因他厚厚地恩待我。

主 禱 文 普頌第 649 首 眾 坐

我們在天上的父：願人都尊父的名為聖。願父的國降臨。願父的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，求父今日賜給我們。又求饒恕我們的罪，因為我們饒恕得罪我們的人。不叫我們陷入試探，拯救我們脫離惡者：因為國度，權柄，榮耀，全是父的，直到永遠。阿們。

聖道禮

唱 詩..... 「成全主旨歌」(普頌第 597 首) 眾 立
 讀 經..... 主題：「上帝同在 • 作主門徒」..... 眾 坐

| | | | | |
|------|------------|----------|--------|--------|
| | | | 早堂讀經 | 午堂讀經 |
| 創世記 | 21:8 - 21 | 舊約 26 頁 | 鍾鄧佩玲姊妹 | 許梁碧鳳姊妹 |
| 羅馬書 | 6:1 下 - 11 | 新約 233 頁 | | |
| 馬太福音 | 10:24 - 39 | 新約 17 頁 | 崇拜主席 | 崇拜主席 |

祈 禱 眾 坐

(祈求聖靈開啟我們的耳朵和心門，聆聽及領受上帝的真道。)

詩班歌頌 眾 坐

早堂詩班：全地至高是我主

願靈內甦醒，心獻頌讚歌聲，投在祢的翅膀，願祢施恩救拯。
 願榮耀歸主，高唱頌讚新歌，琴和應瑟奏鳴，樂韻歌聲齊賀。
 全地至高是我主，各邦一致頌揚，讓這歌盡獻主，榮光高照諸天。
 慈愛達到穹蒼處，恩慈信實，並賜下寬容饒恕。

講 道 「四分一人生」 鄭啓良宣教師

回應禮

回 應 詩... 「我心相信」 (普頌千禧第 698 首) 眾 立

1. 我心所相信被殺聖羔羊，十架上流寶血，愛心廣無量。
2. 我心所仰望聖子主耶穌，罪惡有祂救度，跌倒有祂扶。
3. 我心所敬愛基督耶穌名，祂能使我服務，建立我德行。
4. 我有信望愛，我有主耶穌，我有全副軍裝，忠勇做門徒。

奉 獻 眾 坐

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們
(紅袋收主日捐獻，藍袋收北角衛理堂之重建籌款捐獻)



致送父親節禮物 眾 坐

家事分享 教 牧 同 工

牧 禱 眾 坐

(為教會事工、肢體需要及社會平安代禱，以表達我們的關注。)

差遣禮

唱 詩 「愛主更深歌」 (普頌第 365 首) 眾 立

祝 福 教 牧 同 工

祝福後同唱『阿們頌』〔普天頌讚 6 7 6 首〕

阿們，阿們，阿們，阿們。

默禱片刻！詩班及主禮人先退席後散會。

代 禱 事 項

為教會的事工：

- 為北循和丹循全面復課禱告，願主賜福兩校教職員及學生，謹慎周詳安排，留心學生的身心所需，重建校園愉快的學習氣氛。

為肢體的需要：

- 願主看顧和醫治病患肢體早日康復，信心接受復康過程。(黎胡麗琴、許慧芬)

為社會的需要：

- 為受困苦、受傷害的香港人禱告，願主賜我們面對困難，祈求智慧來解決問題，逐步走出對立與仇恨的網綁，相信上主的信實和指引，在一切所行的事上都認定祂的路。
- 為疫情影響造成本港失業及就業不足的情況禱告。願各行業能夠早日復甦，讓開發新產業的僱主能聘任合適員工。求主剛強待業者重拾動力和信心，使他們生活得到足夠的供應。

中堂崇拜程序

地點：百福道四號禮堂
主席：鄭保明弟兄
時間：上午九時卅分

敬拜讚美 張東海弟兄
〈盡情的敬拜〉 〈安靜〉 〈愛在軟弱中盛放〉

主 禱 文 眾 立

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；
願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，
今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。
不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。因為國度、權柄、榮耀，
全是你的，直到永遠。阿們！

讀 經 主題：「上帝同在・作主門徒」 眾 坐

| | | | |
|------|------------|----------|--------|
| 創世記 | 21：8 - 21 | 舊約 26 頁 | 羅張慈懷姊妹 |
| 羅馬書 | 6：1 下 - 11 | 新約 233 頁 | |
| 馬太福音 | 10：24 - 39 | 新約 17 頁 | 崇拜主席 |

講 道 「永恆中的幸福」 黃德馨牧師

回應詩/奉獻 敬拜隊

 致送父親節禮物 眾 坐

家事分享 教牧同工

聖餐禮 眾 坐

差遣祝福 教牧同工

今日慈善獻金 全數捐助 「基督教互愛中心」

基督教互愛中心早於一九七三年成立，初期在黃大仙竹園區設立「青年茶座」，並為吸毒者設立福音聚會，後因需要增多，便拓展為「福音戒毒」的事奉，並於一九七六年正式向政府註冊，成為不牟利，不分宗派的基督教機構，總辦事處設於油麻地廟街 160 號二樓。中心宗旨：

- (一) 藉戒毒康復訓練事工，幫助吸毒者、釋囚、社會背景的人，妓女及問題青少年重投社會。
- (二) 藉福音戒毒，幫助他們認識耶穌基督，並倚靠祂重新建立新生命。
- (三) 藉栽培及訓練，幫助他們實踐基督徒生命的見證，建立良好的靈修生活及教會事奉，並領家人歸主。請於捐封註明「互愛中心」。

【家事分享】

1. 歡迎

- 首次蒞臨參加主日崇拜之新朋友，敬請崇拜後留步，並請向工作人員留下芳名及通訊地址，以便日後聯絡及彼此認識。
- 各人在家收看直播，同心崇拜。

2. 同工

本堂主任陳德昌牧師今主日前往信望堂証道，敬希紀念代禱，有關堂務請與其他同工聯絡。

3. 掃描「教友咭」

請教友帶備「教友咭」，於崇拜前掃描，以作記錄。

4. 奉獻

2020年5月奉獻資料：

- 平均崇拜人數：81人，觀看錄播104人，奉獻人數：117人，奉獻總額：\$516,036.00。
- 收據數額如有錯漏，請與沈麗萍幹事聯絡。
- 為節省郵費，請弟兄姊妹主動到接待處索取家書及徵信。
- 弟兄姊妹填寫奉獻捐封時，請用正楷填寫中文姓名，以便輸入資料。

~~~~~  
栽培事工統籌委員會

## 課程名稱

我們是上帝的子民：從教會歷史看教會的使命實踐

## 簡介

今年的教會全年主題為「我們是上帝的子民」，鼓勵信徒群體能夠在動盪不安的社會中反思作為上帝子民的具體含意，並努力活出榮耀上主的見證。本課程選取了世界不同地方的教會群體作例子，透過認識他們在各自歷史處境中的行動和回應，豐富我們對上帝子民背後的理解和想像。課程大綱如下：

日期：8/7、15/7、22/7、29/7（逢禮拜三晚）

時間：20:00 - 21:30

地點：15號禮堂(大禮堂)(同步設網上 Google Meet 上課)

導師：伍家禧神學生

## 內容

1. 課程簡介及走出教堂四面牆的英國循道會
2. 教會應當順從神：《巴門宣言》及德國認信教會
3. 我們是為了信仰：中國三自教會與家庭教會
4. 教會作為和平使者：南非轉型正義中教會的角色



## 報名方法

聯絡教會手機 9744 8571，或用「活動報名表」，寫上中文姓名、聯絡電話及註明課程「從教會歷史看教會的使命實踐」，然後投入「收集箱」。

查詢：25614950 伍家禧神學生、麥權禧弟兄

## 崇拜指引

- 進入教會 5 步曲：
  - 配戴口罩：凡進入教會範圍，必須全程按正確方法佩戴口罩。
  - 消毒鞋底：教會入口地下，設置消毒地氈，消毒鞋底。
  - 測量體溫：凡進入教堂必須先量度體溫，如發現有發燒（攝氏 37.5 度或以上），謝絕進入教堂。【如第一次探熱於 37.5 - 38 度間，可在門外稍作休息後進行第二次探熱】
  - 登記出席：出席崇拜用點名咭機掃描，如沒有帶咭，需登記姓名（新朋友登記姓名及電話）。
  - 清潔雙手：用放置在禮堂入口兩旁之酒精潔手液清潔雙手。
- 因應公共衛生及會眾安全考慮，禮堂暫時只能安排有限座位，請在貼上可坐的座位標籤坐下，額滿即止。請會眾提早到達教會，不設留座。  
(15 號禮堂 90 人、川堂 28 人、二樓轉播 20 人、三樓轉播 20 人、閣樓 40 人：共 198 人)。
- 早堂（紅色標示）與午堂（綠色標示）座位將交替輪坐。
- 教友可於入禮堂前之玻璃 / 領導團桌上使用二維碼掃描電子週刊版。
- 整個崇拜程序已投影在 Powerpoint 上，以便全場教友參與。
- 凡已有流感病徵，包括發燒或有呼吸道病徵者，請盡早求醫及留家休息，勿返教會，以減少感染。
- 如崇拜聚會後得悉有出席人士確診感染，應立即通知教會同工。
- 曾從任何外地回港（無論有否病徵）或與懷疑感染新冠肺炎的親友、鄰舍有接觸，即使沒有任何病徵，請自行留在家中隔離 14 天。如出現流感或呼吸道病徵者，請盡快就醫及務必留在家中，安心休息。
- 因疫情仍在進展中，學校復課也採取較高規格的防疫，堂會方面實難全面跟隨。因此暫停與崇拜同步之兒童活動，包括 MSN 及兒童園地。直至九月開課，始重新啟動。家長若攜帶兒童返堂崇拜，需要自行照顧與成年人一同崇拜。

## 盟約門徒小組招募 門徒課程

| 課程                 | 開班人數   | 報名截止日期 |
|--------------------|--------|--------|
| 「門徒課程」：紅色、綠色、紫色、金色 | 最少 8 人 | 七月十九日  |
| 「盟約門徒」小組           | 最少 4 人 | 六月廿八日  |

各級「門徒課程」將於 7 月 26 日下午 2:00 在本堂二樓舉行之獻心會，  
「盟約門徒」小組將於 7 月 12 日（日）下午 3:00 在九龍堂舉行  
「盟約門徒守約者聯合聚會」請已報名者預留時間參加。

報名方法：接待處索取「門徒課程」/「盟約」報名表，填妥後交回「收集箱」。  
查詢：黃德馨牧師

## <中堂崇拜指引>

- 1 所有人士必須全程配戴口罩
- 2 中堂崇拜暫停食物、飲品及清水供應
- 3 全場禁止飲食(自攜食水除外)
- 4 進入丹循校園範圍內，請務必先進入一樓探熱、清潔雙手及點名
- 5 疫情期間，中堂崇拜時段，只開放禮堂、一樓及二樓廂座，其他地方暫時關閉
- 6 聖經、周刊及所有印刷品皆暫停供應，教友可使用二維碼掃描電子週刊
- 7 崇拜時請自攜聖經
- 8 恩典區暫停使用
- 9 請依照司事員之安排入座（禮堂 144 人、二樓閣樓親子崇拜區 30 人）
- 10 兒童園地暫停
- 11 二樓廂座改為親子崇拜區，供攜同小朋友(0 至 12 歲)的家長使用
- 12 逢第一、二、四主日中堂崇拜時間同步設有試提返組聚會，適合 12 至 16 歲青少年參加
- 13 崇拜結束後，如無要事，請勿逗留或聚集

### 直播崇拜專頁 QR Code

Facebook



<https://www.facebook.com/methodistnp>

Youtube



<https://www.youtube.com/c/methodistnphkg>

## 全教會 - 「讀、聽、行」 — 讀經計劃 2020

已登記參加「讀、聽、行」讀經計劃的弟兄姊妹，請到接待處索取。

2020 年 7 月份「讀經小冊子」及將 5 月份讀經進度表交回同互

### 下週講壇「讀、聽、行」靈修經文

| 日期        | 經文          | 日期        | 經文            |
|-----------|-------------|-----------|---------------|
| 22/6/2020 | 創世記 22:1-14 | 26/6/2020 | 羅馬書 6:12-23   |
| 23/6/2020 | 創世記 22:1-14 | 27/6/2020 | 羅馬書 6:12-23   |
| 24/6/2020 | 詩篇 13 篇     | 28/6/2020 | 馬太福音 10:40-42 |
| 25/6/2020 | 詩篇 13 篇     |           |               |



循道衛理聯合教會 北角堂

# 颱風及暴雨指引

## 本堂崇拜



▲ 8

1. 如天文台於崇拜及聚會舉行前兩小時已預告將懸掛八號或以上颱風警告或黑色暴雨警告，即取消崇拜及聚會。
2. 如八號或以上颱風警告或黑色暴雨警告在崇拜及聚會舉行前三小時除下，則崇拜及聚會照常舉行。

## 團契小組聚會<sup>#</sup>

⊥ 3

### 長青牧區及少青牧區\*

之任何聚會舉行兩小時前香港天文台已發出三號或以上颱風、黃色/紅色/黑色暴雨警告當日聚會及有關活動暫停舉行以策安全



### 家成/青成牧區

之任何聚會舉行四小時前香港天文台已發出八號或以上颱風、紅色/黑色暴雨警告訊號當日聚會及有關活動暫停舉行以策安全



如在聚會時發出黑色暴雨警告訊號在安全情況下繼續聚會

如在戶外聚會的話須盡快返回安全地方直到天文台除下黑色暴雨警告訊號後方可解散

<sup>#</sup> 宗教放寬條例仍然生效，請同時參閱「防疫措施指引」

\* 基督少年軍以總部指引作為補充

## 事奉團隊招募



### (A) 影音工作隊

- 影 - 所有攝影，攝錄，錄播或直播相關工作
- 音 - 崇拜，聚會甚至婚禮的音響控制及收音錄音相關
- 軟件／導播 - 崇拜直播軟件操作，畫面及聲音導播
- 教友可選擇只負其中一項，有志達到三項全能更佳
- 不必有基本知識，但必需有侍奉心志，不斷學習，精益求精
- 影、音、軟件，每部份於每次活動由 1 人負責
- 每部份希望最少能招募 2 人，讓隊員輪值互作
- 教友於同一活動內只能擔任影、音或軟件其中一部份
- 按情況需要預早 30 至 45 分鐘到場預備及遲 30 至 45 分鐘離開收拾儀器設備
- 直播時段（暫時午堂）

### (B) 網絡媒體互作小組

- 網絡平台管理，按帶領的同互指引，回覆平台日常留言等
- 崇拜直播時回覆教友留言
- 網絡平台帖子內容安排，圖片或影片設計等
- 對網絡生態及發展有了解，如有相關互作經驗更好
- 對圖像設計、文字編輯有興趣，有侍奉心志，不斷學習，精益求精

### (C) 網絡平台數據分析及策劃小組

- 懂得數據分析
- 學習各網絡平台所提供的可用數據
- 利用各網絡平台數據，與負責同互制定平台宣傳或影片內容的方向

查詢：林尤俊弟兄



## 資訊科技多媒體小組 事奉團隊招募

姓 名：\_\_\_\_\_ 電 話：\_\_\_\_\_

事奉小組： 影音工作隊   ： 影    音    軟件／導播  
 網絡媒體互作小組  
 網絡平台數據分析及策劃小組

填妥後，請投於「收集箱」

可選多於一項

## 【長青牧區消息】

隨著正式宣佈限聚令室內人數無限制，所以長青牧區團契小組由下週起將陸續恢復聚會。有關安排如下：

多加組、以斯帖組、排排舞團契、福音排排舞

♥ 於下週 6 月 22 日(一)正式恢復

♣ 聚會場地不變

耆欣團契、婦女及成年團契

♥ 於 9 月 10 日(四)恢復聚會

♣ 留意：將於 7 月及 8 月舉行一次性短聚活動，容後再通知大家。

耆青聖樂組

♥ 最快於 7 月恢復課堂

♣ 上課地點將改在大禮堂

### ♥ 《長青牧區 彼此看顧守則》 ♥

- 1) 所有人務必自備並正確配戴口罩方可出席
- 2) 到達教會時，必須先量體溫、潔雙手、點名登記
- 3) 教會範圍內嚴禁飲食 (自攜清水除外)
- 4) 安全社交禮儀：點頭、拱手、微微笑
- 5) 保持社交距離：保持一個手位最穩妥
- 6) 記得自備飲用水、外套、聖經 (如需要)
- 7) 如有身體不適(如發燒、上呼吸道不適)，記緊睇醫生和留在家中休息
- 8) **若參加者未能配合彼此看顧守則，只好請回，總能再聚。**
- 9) 若同住家人身體不適(尤其發燒、上呼吸道不適)，請你也留家照顧家人，勿回來聚會。並注意自己身體健康。
- 10) 若家人朋友發現為確診者，請盡快通知團長組長和教會。要好好留意自己身體狀況。

### 2020年6月14日崇拜出席人數及各項奉獻

| 早堂<br>(準時)  | 中堂<br>(準時)  | 午堂<br>(準時)  | 合計<br>(準時)    | 聖餐聯合<br>(兒童) | 聖餐中堂<br>(兒童) | 合計  |
|-------------|-------------|-------------|---------------|--------------|--------------|-----|
| 51人<br>(49) | 56人<br>(55) | 98人<br>(79) | 205人<br>(183) | 95人          |              | 95人 |

| 名稱 | 金額       | 名稱 | 金額        | 名稱     | 金額       | 金額            |
|----|----------|----|-----------|--------|----------|---------------|
| 主日 | 3,095.00 | 堂費 | 61,900.00 | 關懷鄰舍行動 | 1,300.00 | 積財於天！         |
| 慈善 | 2,300.00 | 感恩 | 78,030.00 | 獻花/刊   | 700.00   |               |
| 宣教 | 6,000.00 | 堂慶 | 500.00    | 校園牧區   | 3,500.00 | 合計：163,675.00 |
| 修葺 | 1,000.00 | 神學 | 4,850.00  | 澳門宣教   | 500.00   |               |

觀看崇拜直播：51 戶

## 今日事奉人員

|    | 崇拜主席 | 司琴  | 讀經員 | 領導團                                                             | 直播/影音      |
|----|------|-----|-----|-----------------------------------------------------------------|------------|
| 早堂 | 張荃   | 曾婉婷 | 鄧佩玲 | 李茵、鮑耀祖、蔡治平<br>譚敏賢、黃芷蕙、蔡蘇麗娟<br>王家碧、林秀萍、古有群<br>李美倫、孫貴枝            | 陳偉成<br>黃燕妮 |
| 午堂 | 陳結楚  | 鄧恩敏 | 梁碧鳳 | 伍玉麟、何月娥、孔惠珍<br>謝鳳燕、江芸萱、許祖荃<br>陳宏財、陳碧瑜、岑淑華<br>蘇麗娟、朱清雲、梁碧鳳<br>林子文 | 吳振東<br>溫美貞 |

|    | 崇拜主席 | 讀經員 | 敬拜隊                                      | M4G                                                                   | 試提返組       |
|----|------|-----|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------|
| 中堂 | 鄭保明  | 張慈懷 | 張東海、蕭浩研<br>黃秀慧、謝燕怡<br>郭偉恆、曾德恩<br>黃朝旭、侯卓施 | 吳小藝、吳寶珍<br>李玉雪、陳淑君<br>鄭端儀、鄧志康<br>余健偉、莊龍榮<br>林卓濤、莊芷晴<br>莊梓浚、余卓朗<br>余雋悅 | 潘政本<br>黃可安 |

## 總議會、各堂及其他消息 \*

### 總議會通告

### 總議會教牧人員職務調派

去年總議會代表部會議同意王澤堂牧師二〇二〇至二〇二一年工作進修一年之申請；而本屆會議亦通過牧師部之提議，於九月二十日按立卓迪舜會吏及杜敏玲會吏為本會屬管牧師，亦通過常務委員會之提議：同意簡祺標牧師、王玉慈牧師、陳德昌牧師、鍾鳳霞牧師、岑禹勤牧師、黃惠嫦牧師、陳建基牧師及梁慈光牧師延遲一年退休，繼續接受調派之申請；同意盧偉旗牧師於二〇二一年年中開始出任基督教得生團契總幹事之申請，盧牧師維持本會屬管牧師之身分，並願意繼續接受本會之調派，協助本會聖工之發展；同意岑禹勤牧師於二〇二一年三、四月復活節期間主領緬甸宣教學習團後取用一至兩個月之分階段工作休假作短宣體會之申請。茲將二〇二〇至二〇二一年度總議會教牧人員之職務安排有更動之處臚列如下——

由二〇二〇年七月一日起：

- 1．陳德昌牧師連任香港聯區聯區長；
- 2．陳建基牧師連任九龍東聯區聯區長；
- 3．王玉慈牧師連任九龍西聯區聯區長；
- 4．范爾敦牧師連任國際禮拜堂聯區聯區長；
- 5．卓迪舜會吏協助澳門事工；及
- 6．張苑心會吏協助藍田堂工作；

其他教牧人員之職任不變。

由二〇二〇年八月一日起：

- 1．黃惠嫦牧師擔任沙田堂主任牧師；
- 2．陳建基牧師以聯區長身分擔任藍田堂顧問牧師；
- 3．王澤堂牧師協助沙田堂工作（至八月卅一日止）；及
- 4．張苑心會吏擔任藍田堂主任；

其他教牧人員之職任不變。

由二〇二〇年九月一日起：

余恩明牧師擔任香港堂主任牧師；

其他教牧人員之職任不變。

由二〇二〇年九月廿一日起：

- 1．陳德昌牧師毋須擔任鴨脷洲堂顧問牧師；及
- 2．王玉慈牧師毋須擔任主恩堂顧問牧師；

其他教牧人員之職任不變。

此外，牧師部亦通過下列授權——

- 1．授權總議會會吏卓迪舜會吏、杜敏玲會吏、張苑心會吏及趙秀娟會吏在本會工作範圍內施行聖禮。
- 2．授權梁麗蓮堂區會吏在禧恩堂，鄧其偉堂區會吏、馮麥衛華堂區會吏及翁玉文堂區會吏在香港堂，李景文堂區會吏及劉家華堂區會吏在觀塘堂，余煥群堂區會吏在九龍堂，曾美娟堂區會吏在將軍澳堂，劉家莉堂區會吏在澳門堂，任遠輝堂區會吏在馬鞍山堂，吳進逢堂區會吏在亞斯理堂及陳錦輝堂區會吏在塞內加爾之牧養範圍內施行聖禮，如獲邀在本會工作範圍內施行聖禮，需預先徵得會長之同意。
- 3．授權「堂區牧師」及「堂區會吏」為其牧養範圍內之弟兄姊妹主持婚禮，惟須先徵得堂所主任之同意；如遇特殊個案，請堂所主任徵詢所屬聯區長之意見，如聯區長亦有疑問或聯區長亦為堂所主任，則徵詢會長之意見。

上述授權為期一年，至下年度牧師部會議為止。

總議會會長：林崇智

**父親節網上佈道會**  
**主題：誰憐天下慈父心？**

日期：2020年6月21日（禮拜日）

時間：下午3時上線

內容：李炳光牧師信息分享、鄧婉玲姊妹詩歌及見證分享

收看平台：循道衛理佈道團 Facebook、YouTube 頻道及網站 [www.mem.hk](http://www.mem.hk)

邀請大家在父親節特別的日子與未信主的親友一同上線出席佈道會，將最好的祝福送給您認識的親友們。願天父的愛在空氣中飄送到每一角落。



本會牧師部「信仰分享專責小組」主辦

「生命代禱者裝備學習坊」

**延期**  
由於本委員會希望  
現場進行禱告學習及操練，  
故是次聚會延期，敬請留意週刊消息。

~~日期：二〇二〇年六月廿三日（禮拜二）~~

~~時間：下午七時半~~

**循道衛理聯合教會信望堂**  
**誠聘宣教幹事**

大專程度，信仰穩固、有事奉心志，具領導組織能力及團隊精神；主要負責協助推動校園家長及學生福音事工、青少年牧養、籌劃及帶領活動，有相關經驗者優先。

有意者請親繕函件連同履歷及兩位諮詢人姓名電話，寄新界葵涌荔景邨第二校舍亞斯理衛理小學，循道衛理聯合教會信望堂主任牧師收。

（申請人所提供的資料將予保密及只作招聘有關職位之用）

本會宣教牧養委員會屬下  
聖樂事工執行委員會主辦

## Sing 友營 2020 苦中作樂



日期：2020年8月13至16日（禮拜四至日）  
時間：每日上午10時至下午6時  
營前聚會：2020年8月9日（主日）下午3時正在本會九龍堂  
地點：本會九龍堂（九龍油麻地加士居道40號）  
費用：每位港幣\$200（包括營衣、製作樂譜等，不包括膳食）  
【註：如有需要可申請全數津助（須於報名表上填寫申請原因及經籌備小組成員面見通過）】  
內容：合唱訓練、遊戲及音樂工作坊等  
對象：12至22歲喜歡唱歌的你！【按需要安排參加者參與面試】  
名額：35位  
面試日期：7月12日及19日（主日）下午3至6時在本會香港堂舉行  
截止報名：2020年7月3日（禮拜五）

請於本會網站 [www.methodist.org.hk/news/activities/](http://www.methodist.org.hk/news/activities/) 下載報名表  
查詢請致電總議會辦事處許曼芝女士（3725 4531）或李栢怡女士（3725 4532）

### 國際禮拜堂普通話崇拜

普通話團契是說普通話的朋友屬靈的家，若你身邊有說普通話的親友，請向他們推介普通話團契的活動：

普通話主日崇拜：

| 日期 | 2020年6月21日                                           | 2020年6月28日                          |
|----|------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 講員 | 本會前會長<br>盧龍光牧師                                       | 本會禧恩堂堂主任<br>趙秀娟會吏                   |
| 講題 | 上帝、撒拉和夏甲                                             | 沒有牆的世界                              |
| 經文 | 創 21:8-21<br>太 10:24-39<br>羅 6:1 下-11                | 耶 28:5-9<br>太 10:40-42<br>羅 6:12-23 |
| 地點 | 本會國際禮拜堂 5樓禮堂，<br>亦可透過普通話崇拜 Facebook 專頁的網上直播和 Zoom 參與 |                                     |
| 時間 | 上午 10:30                                             |                                     |

查詢：請電郵 [john@michk.com](mailto:john@michk.com) 聯絡許向一宣教師

## 北 角 堂 經 常 聚 會 一 覽 表

### 長青牧區 (55歲或以上)

|         |                  |       |
|---------|------------------|-------|
| 成年及婦女團契 | 每月第三個禮拜四下午二時半    | 暫停    |
| 耆 欣 團契  | 禮拜四上午十時正         | 暫停    |
| 以 斯 帖組  | 禮拜一上午十時正         | 6月22日 |
| 多 加 組   | 每月第二及四週的禮拜五晚上七時半 | 6月22日 |

### 家成牧區 (35 - 65歲)

|         |               |    |
|---------|---------------|----|
| 迦 南 組   | 第二主日午堂崇拜後     | 暫停 |
| 開心。家。油站 | 隔週六晚上七時半      | 暫停 |
| 幸福。家。油站 | 每月第二及四主日下午一時正 | 暫停 |
| 男人新部落   | 隔週五晚上七時半      | 暫停 |

### 菁成牧區 (18 - 45歲)

|       |                     |    |
|-------|---------------------|----|
| 約書亞團  | 禮拜六下 午六時正           | 暫停 |
| 約旦河團契 | 禮拜六下午七時半            | 暫停 |
| 靈享組   | 禮拜六晚上七時半 (每月首個週六除外) | 暫停 |
| 但以理團契 | 禮拜六晚上七時十五分          | 暫停 |
| 大衛組   | 隔週五晚上七時半            | 暫停 |
| 路得組   | 隔週五晚上八時正            | 暫停 |
| 阿摩司組  | 隔週五晚上八時正            | 暫停 |
| JFM   | 禮拜日上午十一時卅分          | 暫停 |

### 少青牧區 (3 - 25歲兒童及青少年)

|                        |            |          |            |
|------------------------|------------|----------|------------|
| 基督少年軍                  | 禮拜五晚上七時十五分 | 中級組：恆常訓練 | 初/幼級組：26/6 |
| Teen <sup>2</sup> (中學) | 禮拜六下午二時正   | 暫停       |            |
| iMatch (大專)            | 禮拜六下午六時卅分  | 暫停       |            |
| MSN 學前級                | 禮拜日上午十一時   | 暫停       |            |
| MSN 小學級                | 禮拜日上午十一時   | 暫停       |            |
| 7UP (中學/大專)            | 禮拜日上午十一時   | 週會       |            |

#### 下主日經文主題

上帝同在，更新成聖

|      |          |
|------|----------|
| 耶利米書 | 28:5-9   |
| 羅馬書  | 6:12-23  |
| 馬太福音 | 10:40-42 |

|         |                 |        |
|---------|-----------------|--------|
| 月禱會     | 每月第二主日後之禮拜四晚上八時 | 七月十六日  |
| 下主日早堂崇拜 | 禮拜日上午九時正        | 陳德昌牧師  |
| 下主日中堂崇拜 | 禮拜日上午九時半        | 黃可安宣教師 |
| 下主日午堂崇拜 | 禮拜日上午十一時        | 陳德昌牧師  |



#### 事奉小組

#### 電子週刊二維碼

|        |           |    |         |            |    |
|--------|-----------|----|---------|------------|----|
| 早 堂 詩班 | 禮拜日上午十一時  | 練習 | 午堂詩班    | 禮拜日下午一時正   | 練習 |
| 敬 拜 隊  | 禮拜三下午七時卅分 | 練習 | 探 候 團   | 禮拜三上午九時卅分  | 探訪 |
|        | 禮拜日上午十一時  |    | 丹循福音使命團 | 第三主日上午十一時正 |    |

#### 同工團隊

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| 主 任：陳德昌牧師 (內線 20)         | 堂區牧師：黃德馨牧師(內線 21) |
| 宣 教 師：鄭啟良先生、魏佩珊女士 (內線 22) | 行政助理：梁詠詩女士(內線 25) |
| 黃可安先生(內線 23)              | 幹 事：沈麗萍女士(內線 26)  |
| 義 務 教 士：陳升惕先生、葉菁華先生       | 鄧秀芬女士(內線 27)      |
| 神 學 生：伍家禧先生               | 事 務 員：吳惠芬女士、何綺玲女士 |

## 創世記 第二十一章 第 8-21 節

- 21:8 孩子漸漸長大，就斷了奶。以撒斷奶的那一天，亞伯拉罕擺設豐盛的宴席。
- 21:9 那時，撒拉看見埃及人夏甲為亞伯拉罕所生的兒子戲笑，
- 21:10 就對亞伯拉罕說：「你把這使女和她兒子趕出去！因為這使女的兒子不可與我的兒子以撒一同承受產業。」
- 21:11 亞伯拉罕為這事非常憂愁，因為關乎他的兒子。
- 21:12 上帝對亞伯拉罕說：「你不必為這孩子和你的使女憂愁。撒拉對你說的話，你都要聽從；因為從以撒生的，才要稱為你的後裔。
- 21:13 至於使女的兒子，我也必使他成為一國，因為他是你的後裔。」
- 21:14 亞伯拉罕清早起來，拿餅和一皮袋水，給了夏甲，搭在她肩上，把她和孩子一起送走。夏甲就走了，但她卻在別是巴的曠野流浪。
- 21:15 皮袋的水用完了，夏甲就把孩子放在一棵小樹下，
- 21:16 自己走開約有一箭之遠，相對而坐，說：「我不忍心看見孩子死」。她就坐在對面，放聲大哭。
- 21:17 上帝聽見孩子的聲音，上帝的使者就從天上呼叫夏甲說：「夏甲，你為何這樣呢？不要害怕，上帝已經聽見孩子在那裏的聲音了。
- 21:18 起來！把孩子扶起來，用你的手握住他，因我必使他成為大國。」
- 21:19 上帝開了夏甲的眼睛，她就看見一口水井。她就去，把皮袋裝滿了水，給孩子喝。
- 21:20 上帝與這孩子同在，他就漸漸長大，住在曠野，成了一個

弓箭手。

21:21 他住在巴蘭的曠野；他母親從埃及地為他娶了一個妻子。

### 羅馬書 第六章 第1節下至11節

6:1 我們可以仍在罪中使恩典增多嗎？

6:2 絕對不可！我們向罪死了的人，豈可仍在罪中活著呢？

6:3 難道你們不知道，我們這受洗歸入基督耶穌的人，就是受洗歸入他的死嗎？

6:4 所以，我們藉著洗禮歸入死，和他一同埋葬，是要我們行事為人都有新生的樣子，像基督藉著父的榮耀從死人中復活一樣。

6:5 我們若與他合一，經歷與他一樣的死，也將經歷與他一樣的復活。

6:6 我們知道，我們的舊人和他同釘十字架，使罪身滅絕，叫我們不再作罪的奴隸，

6:7 因為已死的人是脫離了罪。

6:8 我們若與基督同死，我們信也必與他同活，

6:9 因為知道基督既從死人中復活，就不再死，死也不再作他的主了。

6:10 他死了，是對罪死，只這一次；他活，是對上帝活著。

6:11 這樣，你們也要看自己對罪是死的，在基督耶穌裏對上帝卻是活的。

### 馬太福音 第十章 第24-39節

10:24 「學生不高過老師，僕人不高過主人。

- 10:25 學生所遭遇的與老師一樣，僕人所遭遇的與主人一樣，也就夠了。既然有人罵一家的主人是『別西卜』，更何況他的家人呢？」
- 10:26 「所以，不要怕他們，因為掩蓋的事沒有不顯露出來的，隱藏的事也沒有不被知道的。
- 10:27 我在暗中告訴你們的，你們要在明處說出來；你們耳中所聽的，要在屋頂上宣揚出來。
- 10:28 那殺人身體但不能滅人靈魂的，不要怕他們；惟有那能在地獄裏毀滅身體和靈魂的，才要怕他。
- 10:29 兩隻麻雀不是賣一銅錢嗎？你們的父若不許，一隻也不會掉在地上。
- 10:30 就是你們的頭髮也都數過了。
- 10:31 所以，不要懼怕，你們比許多的麻雀還貴重！」
- 10:32 「所以，凡在人面前認我的，我在我天上的父面前也必認他；
- 10:33 凡在人面前不認我的，我在我天上的父面前也必不認他。」
- 10:34 「你們不要以為我來是帶給地上和平，我來並不是帶來和平，而是刀劍。
- 10:35 因為我來是要叫『人與父親對立，女兒與母親對立，媳婦與婆婆對立。
- 10:36 人的仇敵就是自己家裏的人。』
- 10:37 愛父母勝過愛我的，不配作我的門徒；愛兒女勝過愛我的，不配作我的門徒。
- 10:38 不背自己的十字架跟從我的，不配作我的門徒。
- 10:39 得著性命的，要喪失性命；為我喪失性命的，要得著性命。」

## 我心相信

## My Heart Looks in Faith

江上船歌 (SONG OF THE YANGTZE BOATMAN)  
5.5.6.5.趙紫宸詞 (Tzu-chen Chao) 1931  
tr. Frank W. Price 1953中國民歌 (Chinese folk song)  
harm. Bliss Wiant 1934

齊唱  
Unison

6 - 1 - | 2. 1. 6 - | 6 - 1 - | 2. 1. 6

1. 我心所相信 被殺聖羔羊，  
2. 我心所仰望 聖子耶穌，  
3. 我心所敬愛 基督耶穌，  
1. My heart looks in faith To the Lamb di-vine;  
2. My heart looks in hope To the Son of God;  
3. My heart looks in love To Je-sus my Friend;

3 - 2. 1 | 3 - 2. 1 | 6 - 1 - | 2. 1. 6

十架上流寶血，愛心廣無量。  
祂能使我救度，跌倒立有我德行。  
His pre-cious blood flows down For these sins of mine.  
He saves me, He leads me On the road He trod.  
He does my soul strength-en And my life de-fend.

4. 我有信望愛，  
我有主耶穌，  
我有全副軍裝，  
忠勇做門徒。

4. Faith and hope and love,  
All to Christ I give;  
His soldier I will be  
So long as I live.

來 Heb. 12:2

當仰望為我們信心創始成終的耶穌。

Let us fix our eyes on Jesus, the author and perfecter of our faith.

Text, Translation &amp; Harmonization © 1977 C.C.L.C.

道衛理聯合教會北角堂

地址：香港北角百福道十五號

電話：2561 4950

傳真：2880 5074

電子郵件：[lc.npt@methodist.org.hk](mailto:lc.npt@methodist.org.hk)

網址：<http://www.methodistnp.org.hk>